# Хвала творцу, субхан-алла

***Меня наставник школьный с детских лет
 Учил старинный соблюдать обет:
 Благодарить аллаха мы должны,
 Заметив в небе лунный силуэт.

С тех пор, когда на темный небосвод
 Луна, тонка или кругла, взойдет,
 Благоговейно на нее смотрю:
 «Хвала творцу!» — и сердце обомрет.

Не к божеству ведет моя стезя.
 Но забывать обычай? Нет, нельзя.
 Ведь иногда те самые слова
 От всей души твержу, мои друзья!

Когда в толпе внезапно узнаю
 Мою любовь, красавицу мою,-
 Язык немеет. Где найти слова?
 Ведь перед ней как вкопанный стою.

Как новолунье — брови. Как луна,
 Лицо сияет. Как она стройна!
 «Хвала творцу,- шепчу,- субхан-алла!» —
 О боже, как пленительна она.

Но, девушку заметив, Котбуддин,
 Или другой невежа, Шамсуддин,
 Не скажут никогда высоких слов,
 Хоть доживут, профаны, до седин.

«Субхан-алла», — твержу я, не дыша,
 Когда идет красавица-душа.
 А что сказал при этом Котбуддин?
 «Гляди! Во девка! Шибко хороша!»
 перевод: В.Ганиев***